

柳都漫兴

2024 年 9 月 第 338 期

9月



NIEF NIGATA CITY INTERNATIONAL EXCHANGE FOUNDATION

发行：（公财）新潟市国际交流协会

电话：025-225-2727 传真：025-225-2733

邮箱：kyokai@nief.or.jp

网址：<https://www.nief.or.jp>

工作时间：周一～周六 9:00～17:00

クロスパル 9 月闭馆日：9 月 24 日（二）

本月休息日：9 月 16 日（一）、23 日（一）



日语学习辅导 にこぼる 9 月

□にこぼる日语教室

时间：每周三

地点：クロスパルにいがた 2 楼 202 教室

※详情请咨询本协会

□にこぼる学习支援教室

时间：每周六 10:00～11:30

（9 月 14 日休息）

地点：クロスパルにいがた 2 楼 201 教室

对象：小学生、初中生

※初次体验者和高中生要事先咨询本协会

※请自行准备好想要学习的资料

免费



迷你沙龙展

罗马尼亚展

展期：9 月 13 日（五）～11 月 20 日（三）9:00～17:00

（※周日、节假日、闭馆日不对外开放）

地点：クロスパルにいがた 2 楼 国际友好会馆办公室内

内容：展览关于罗马尼亚的历史、文化及吸血鬼文化等，了解不曾知道的罗马尼亚的魅力。

主办：本协会

免费



日语讲座秋季班

上课时间：10 月 1 日（二）开课～次年 2 月中旬结课

上课地点：クロスパルにいがた教室

课程套餐：白天班 10:00～12:00

晚上班 18:30～20:00

学 费：7000～15000 日元

名 额：每个班级各招收 10 名左右

报名截止：9 月 6 日（五）

注 意：报名时会有分班小测试，根据考试成绩来分班。

咨询报名：请发邮件或致电本协会完成报名。



汉语检定考试

考试时间：

① 2024 年 11 月第 4 星期日

报名时间：2024 年 9 月 15 日～10 月 15 日

② 2025 年 3 月第 4 星期日

报名时间：2025 年 1 月 15 日～2 月 15 日

咨询：日本中国语检定协会（☎03-5846-9751）



中国文化理解讲座Ⅱ

用新潟的在地食材做冰皮月饼



冰皮月饼是近年比较流行的月饼，和大家熟悉的传统月饼不同，冰皮月饼类似于日本的大福，不需要烤制。口感 Q 弹软糯，十分美味。现场一起用新潟引以为豪的新鲜食材——红薯和毛豆分别制作两种馅料（每种馅料各一块），学会后可应用所学在家尝试更多不同口味的馅料。讲师还会详细讲解中国月饼知识。制作完成后有交流会，一边品尝月饼，一边和大家愉快交流吧！

时间：10 月 6 日（日）13:00～15:30

地点：クロスパルにいがた 5 楼 料理室

对象：中学生以上

名额：按报名顺序前 20 名

费用：1500 日元（协赞会员 1300 日元）

报名：扫描右侧二维码

咨询：本协会

※请自备三角巾、围裙



↑报名入口



日中友好卡拉 OK 大赛&中秋节交流会

为纪念新潟和哈尔滨市缔结为友好城市 45 周年，举办日中友好卡拉 OK 大赛和中秋节交流会两项活动。现募集活动参加人员。

① 日中友好卡拉 OK 大赛

内容：请中文母语者演唱日文歌曲，日文本母语者演唱中文歌曲。也可以是组合。

时间：9 月 21 日（六）10:30～13:00

地点：クロスパルにいがた 4 楼 映像厅

募集：①出场演唱人员（免费，要报名）

②观众（免费，要报名）

报名：扫描以下二维码（报名截止至 9 月 4 日）

咨询：本协会



② 中秋节交流会

内容：新潟在住的中国人和对中国感兴趣的朋友们欢聚一堂共庆中秋。我们会准备食物、饮品和月饼，同时有卡拉 OK 机器可以一起嗨歌哦。

时间：9 月 21 日（六）13:30～15:00

地点：クロスパルにいがた 5 楼 交流厅

费用：1500 日元（中学生以下和日中友好卡拉 OK 大赛的演唱者免费）

名额：按报名顺序前 70 名

报名：扫描右侧二维码

咨询：本协会



↑报名入口

海南实施 59 国人员入境旅游免签政策

- ★ 将团队免签放宽为个人免签
- ★ 免签停留时间延长至 30 天
- ★ 包括日本、韩国、美国、法国、俄罗斯、英国等 59 个国家适用该政策



<http://www.kainanto.jp/travel/immigration.html>

专家咨询会

新潟外国人咨询中心（预约者优先）

- ▲ 出入境手续咨询会：9 月 10 日（二）13:00～17:00
 - ▲ 行政书士咨询会：9 月 25 日（三）10:00～17:00
 - ▲ 教育咨询会：每周二 13:00～17:00（仅电话咨询）
 - ▲ 法律咨询会：9 月 19 日（四）13:00～17:00
- 咨询地点：朱鷺メッセ（新潟市中央区万代岛 5-1 万代岛大厦 2 楼）
咨询方法：电话、邮件、来访，也可事先预约后在线上咨询。

☎ 025-241-1881 ✉ nial0@niigata-ia.or.jp

※详情请点击网站：<https://www.niigata-ia.or.jp>

驻新潟总领事馆开通领事证件收费刷卡和移动支付



为方便申请人缴费，中国驻新潟总领事馆于 2024 年 8 月 1 日起开通领事证件收费线下

刷卡和移动支付，申请人可在总领事馆领事办证大厅通过 POS 机刷卡（适用 VISA、Mastercard、JCB 及其他日本本地交通系卡）、微信或支付宝支付费用。

开通线下刷卡和移动支付后，领事证件收费标准不变且仍以日元计价，申请人无需额外支付手续费。微信和支付宝支付将按实时汇率换算成人民币后从申请人账户扣款。

总领事馆 <http://niigata.china-consulate.gov.cn/jpn/>

中国“ふれあいの場”大学生交流项目

我们正面向日本的大学生募集赴中国的地方城市参加交流活动的人员。参加者将和中国大学生一起企划并运营日中文化交流活动以加深对日理解。

派遣期间：预计 2025 年 3 月（一周左右）

报名截止：2024 年 10 月 20 日（日）

报名资格：团体报名。日本大学或高等专门学校（4、5 年级）在籍的学生。每组 4-6 人左右。

参加费用：本项目相关的费用原则由国际交流基金负担

咨询：国际交流基金

（☎03-5369-6074 ✉fureai_daigaku@jpf.go.jp）

※详情请参阅国际交流基金官方网页

免费



咨询窗口

※节假日休息

东京出入国在留管理局 新潟出張所	☎ 025-275-4735	周一～周五 9:00～16:00
新潟外国人雇用服务处 （新潟职业介绍所内）	☎ 025-280-8609	第 1～4 周的周三 13:30～16:00 （对应中文）
中国驻新潟总领事馆	☎ 025-228-8888	周一～周五 9:00～12:00 / 14:00～16:00

KPOP 随机舞蹈 & 新潟总舞大会

KPOP 随机舞蹈是在一个小时内随机播放韩国流行音乐（约 80～90 曲），知道那首歌曲的编舞的人自由上前跳舞的活动。此次 KPOP 随机舞蹈将作为新潟总舞的一个环节联合举办。任何人都可以自由参加、自由观看。

时间：9 月 14 日（六）14:00～15:30

地点：新潟站南口广场

报名：请关注右侧 Instagram 官方账号

咨询：Instagram 官方账号

主办：韩国驻新潟总领事馆

协办：新潟市（国际课）



※雨天举办，台风天等恶劣天气中止。

具体信息将在 Instagram 官方账号中通知。

免费

免费

外国人免费律师咨询

时间：10 月 19 日（六）13:00～16:40

地点：クロスパルにいがた 2 楼 咨询室

名额：按报名顺序前 5 名

内容：由专业律师为您解答劳动问题，合同纠纷，损害赔偿，结婚、离婚、家庭纠纷等法律问题。

※免费提供汉语口译，需事先申请。

※每人 40 分钟咨询时间，

请发邮件或致电本协会报名。



报名入口↑

汉语入门&初级体验课

时间：9 月 17 日（二）13:00～14:30

地点：クロスパルにいがた 403 讲座室

对象：汉语初学或已入门者，按报名顺序限额 10 名

讲师：王昱童（中国辽宁人）

报名：新潟市中央公民馆 电话：025-224-2088

（周一～周五 9:00～17:00）

报名开始日期：8 月 21 日（三）

咨询：月华会 伊藤 电话：090-6953-7697

※请自备纸笔



免费



新潟市内日语志愿者教室

想利用课余或闲暇时间学习日语的朋友，扫描二维码，查看新潟市内日语志愿者教室的日程安排。

网址：<https://www.nief.or.jp/zh-hans/jcvg>

※报名等相关事宜，请直接联系各班级老师

